ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 51.514/2/V
DU 23 JUILLET 2012

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par la Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales, le 11 juin 2012, d'une demande d'avis, sur un projet d'arrêté royal « modifiant l'article 34, § 1er, a), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités », a donné l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 51.514/2/V
VAN 23 JULI 2012

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, tweede vakantiekamer, op 11 juni 2012 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken verzocht haar, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het artikel 34, § 1, a), van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen" heeft het volgende advies gegeven:

EXAMEN DU PROJET

PRÉAMBULE

1. Aux alinéas 8 et 9, il convient de mentionner les dates auxquelles ont été donnés l'avis de l'Inspecteur des Finances et l'accord du Ministre du Budget, à savoir, respectivement le 27 avril 2012 et le 25 mai 2012.

2. Le préambule doit être complété par un alinéa nouveau rédigé comme suit :

« Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise ».

ONDERZOEK VAN ONTWERP

AANHEF

1. In het achtste en het negende lid moet de datum worden vermeld waarop het advies van de inspecteur van Financiën en de akkoordbevinding van de minister van Begroting zijn verstrekt, te weten respectievelijk 27 april 2012 en 25 mei 2012.

2. De aanhef moet worden aangevuld met een nieuw lid, luidende:

"Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is".

La chambre était composée de			De kamer was samengesteld uit
Messieurs de Heren	Y.	KREINS,	président de chambre, kamervoorzitter,
	J.	VANHAEVERBEEK,	conseillers d'Ėtat, staatsraden,
Madame Mevrouw	M.	BAGUET,	
Monsieur de Heer	Chr.	BEHRENDT,	assesseur de la section de législation, assessor van de afdeling Wetgeving,
Madame Mevrouw	A.-C.	VAN GEERSDAELE,	greffier, griffier.

Le rapport a été présenté par Mme A. VAGMAN, auditeur.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. A. VAGMAN, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. Y. KREINS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de Heer Y. KREINS.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

A.-C. VAN GEERSDAELE

Y. KREINS